Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Что ждет швейцарских домашних любимцев под новогодней елкой? | Qu’est-ce qui attend les animaux de compagnie suisses sous le sapin?

Auteur: Татьяна Гирко, Женева , 30.12.2015.

© Le Matin

Несколько лет назад было очень популярно дарить на Рождество домашних животных. Сегодня такая традиция уходит в прошлое. Зато более 90% кошек и собак сами получают подарки от своих хозяев.

|

Il y a quelques années, offrir des animaux à Noel était très populaire. Aujourd’hui, cela devient de moins en moins à la mode. Au contraire, plus de 90% des chiens et chats reçoivent eux-mêmes des cadeaux de la part de leurs propriétaires.
Qu’est-ce qui attend les animaux de compagnie suisses sous le sapin?

Благополучие домашних животных – прежде всего. Так вкратце можно охарактеризовать последние предновогодние тенденции из мира фауны. Еще несколько лет назад европейцы (и швейцарцы в том числе) считали, что морская свинка, вислоухий кролик или другая симпатичная зверушка – лучший подарок под новогоднюю елку. Однако праздники оставались позади, и приюты для животных переполняли «подарки», которым новые владельцы не смогли обеспечить достойный уход.

Чтобы исправить ситуацию, некоторые специализированные магазины отказываются продавать хомячков и других мелких грызунов накануне Нового года – так, например, поступила австрийская сеть Fressnapf. Швейцария пока не последовала примеру своих соседей, хотя местные защитники прав животных считают такую меру вполне обоснованной. Во-первых, к покупке домашнего животного следует подходить с большей ответственностью, а во-вторых, не следует забывать о том, что попасть сразу в шумную атмосферу праздника для нового члена семьи – большой стресс.

Как бы то ни было, владельцы специализированных магазинов Конфедерации отмечают, что мода на подобные предрождественские приобретения в последнее время пошла на спад. Свидетельствует ли это о повышении сознательности покупателей, которые отдают предпочтение подарочным сертификатам, или милых зверушек заменили другие презенты, доподлинно неизвестно. Однако последнее исследование компании Animaux Relax свидетельствует о том, что счастливые владельцы домашних животных теперь чаще озабочены другой проблемой: что подарить своему любимцу в этот праздник?

Вкусные и питательные "конфеты" для собак

«Дорогой Дед Мороз! Не забудь, пожалуйста, о фоторужье – я давно мечтаю о нем, чтобы поохотиться на дичь», – такое письмо в духе Шарика из хорошо известного нашим читателям мультфильма «Каникулы в Простоквашино» выручило бы владельцев швейцарских собак, кошек и другой живности, решивших побаловать своих любимцев. К сожалению, приходится самостоятельно догадываться, какой подарок хотели бы увидеть под елочкой братья их меньшие.

Традиционные варианты не подойдут, поскольку от конфет портится шерсть, а гаджеты (за исключением Шарика) вряд ли кого-то заинтересуют. С уверенностью можно рассчитывать лишь на то, что ваш пес или кот с восторгом отреагирует на приглашение разорвать подарочную упаковку. А над тем, что окажется внутри нее, в последнее время все чаще задумываются не только специализированные магазины, но и крупные торговые сети, такие как Manor или Globus.

Туалетная вода - только для него!

«Мы, действительно, наблюдаем небольшой рост продаж товаров для животных в предпраздничный период», – рассказал газете Le Matin Люка Зоппи, возглавляющий отдел товаров для дома магазина Globus. В его ассортименте можно найти коробочку «конфет» со вкусом сушеного мяса для собак за 15,90 франка. Добавьте к этому туалетную воду «Oh my dog!» (39,60 франка в Manor), и элегантный подарок для четвероногого питомца готов!

В магазине Pet Jungle игрушка-сюрприз обойдется владельцам собак в 10,95 франка, здесь же можно за 9,90 франка купить новогодние шары, за которыми будет увлеченно гоняться ваш кот, потеряв интерес – будем надеяться на лучшее – к украшениям зеленой красавицы, стоящей дома.

Что может сравниться с елочными украшениями? (DR)

По данным Animaux Relax, 9 из 10 владельцев домашних животных балуют своих питомцев – почти как других членов семьи – на Рождество, при этом большинство готовы потратить на подарок от 5 до 20 франков. Впрочем, по наблюдениям швейцарских специалистов, щедрость некоторых хозяев не знает границ. «Клиенты, у которых есть домашние животные, относятся к ним, как к детям, и, кажется, испытывают к ним такую же любовь, которой можно одарить человека», – считает Люка Зоппи.

Аналогичного мнения придерживается и Джина Бюйе, владелица магазина Pet Jungle: «Вокруг слишком много одиночества. Животное – это убежище, настоящее и надежное. Так что вполне естественно, что его хочется баловать». Добавим, что делать подарки не менее приятно, чем их получать, а от шанса наблюдать щенячий – в буквальном смысле – восторг в глазах своего любимца не откажется ни один собаковод или кошатник.

[животные в Швейцарии]
Статьи по теме
[Швейцарские подарки к Рождеству]
[Рождественская щедрость швейцарцев]

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/chto-zhdet-shveycarskih-domashnih-lyubimcev-pod-novogodney-elkoy